

DIETRICH BUXTEHUDE

# Der Herr ist mit mir

(Psalm 118, 6-7)

Kantate

für vierstimmigen Chor, zwei Violinen, Violone (Violoncello)  
und Basso continuo

aangepaste versie voor de 40-dagentijd

ed. ejj - 2007

(aangepaste versie voor de 40-dagentijd - ed. ejj - 2007)

# Der Herr ist mit mir

(Psalm 118, 6-7)



Dietrich Buxtehude

Violine I

Violine II

Violone

 Musical score for Violine I, Violine II, and Violone. The score is in G minor (three flats) and common time (C). It consists of three staves with various rhythmic patterns and melodic lines.

5

Der Herr ist mit mir, mit mir, da-rum fürch-te ich mich

Der Herr, der Herr ist mit mir, mit mir, da-rum fürch-te ich mich

Der Herr ist mit mir, mit mir, da-rum fürch-te ich mich

Der Herr ist mit mir, mit mir, da-rum fürch-te ich mich

 Musical score for vocal parts with lyrics. It features four staves (Soprano, Alto, Tenor, Bass) with lyrics in Dutch. The lyrics are: "Der Herr ist mit mir, mit mir, da-rum fürch-te ich mich" and "Der Herr, der Herr ist mit mir, mit mir, da-rum fürch-te ich mich". The score includes a measure rest marked with '5' at the beginning of the vocal lines.

10

nicht, da-rum fürch-te ich mich nicht,

nicht, da-rum fürch-te ich mich nicht,

nicht, da-rum fürch-te ich mich nicht,

nicht, da-rum fürch-te ich mich nicht,

der Herr ist mit mir, der Herr ist mit

der Herr ist mit mir, der Herr ist mit

der Herr ist mit mir, der Herr ist mit

der Herr ist mit mir, der Herr ist mit

 Musical score for vocal parts with lyrics. It features four staves (Soprano, Alto, Tenor, Bass) with lyrics in Dutch. The lyrics are: "nicht, da-rum fürch-te ich mich nicht," and "der Herr ist mit mir, der Herr ist mit". The score includes a measure rest marked with '10' at the beginning of the vocal lines.

15

mir, da-rum fürch- - - - - te ich mich nicht,  
mir, da-rum fürch- - - - - te, da-rum fürch-te ich mich nicht,  
mir, da-rum fürch- - - - - te, fürch-te ich mich nicht,

der Herr ist mit mir, da-rum fürch- - - - - te ich mich  
der Herr ist mit mir, da-rum fürch- - - - - te ich mich  
der Herr ist mit mir, da-rum fürch-te ich mich nicht, da-rum fürch-te ich mich  
der Herr ist mit mir, da-rum fürch- - - - - te ich mich

20

nicht, da-rum fürch-te ich mich nicht,  
nicht, da-rum fürch-te ich mich nicht,  
nicht, da-rum fürch-te ich mich nicht,  
nicht, da-rum fürch-te ich mich nicht,

25

der Herr ist mit mir, der Herr, der Herr ist mit  
der Herr ist mit mir, der Herr, der Herr ist mit  
der Herr ist mit mir, der Herr, der Herr ist mit  
der Herr ist mit mir, der Herr, der Herr ist mit

mir, der Herr ist mit mir, mit mir, da-rum fürch- - - - -  
mir, der Herr ist mit mir, mit mir, da- - rum, da-rum fürch -  
mir, der Herr ist mit mir, mit mir, da-rum fürch- - - - -  
mir, der Herr ist mit mir, mit mir, da-rum fürch- - - - -

30

- te ich mich nicht, da-rum fürch- te ich mich nicht,  
- te ich mich nicht, da-rum fürch- te ich mich nicht,  
- te ich mich nicht, da-rum fürch- te ich mich nicht,  
- te ich mich nicht, da-rum fürch- te ich mich nicht,

35

da-rum fürch- - - - - te ich mich nicht.

da- - rum, da-rum fürch- - - - - te ich mich nicht.

da-rum fürch- - - - - te ich mich nicht.

da-rum fürch- - - - - te ich mich nicht.

35

Adagio (1. Zeitmaß)

40

Was kön-nen mir Menschen tun? Der Herr ist mit

Was kön-nen mir Menschen tun? Der Herr ist mit

Was kön-nen mir Menschen tun? Der Herr ist mit

Was kön-nen mir Menschen tun? Der Herr ist mit

mir, da-rum fürch- - - - - te ich mich nicht,

mir, da-rum fürch- - - - - te, da-rum fürch- te ich mich nicht,

mir, da-rum fürch- - - - - te, da-rum fürch- te ich mich nicht,

mir, da-rum fürch- - - - - te ich mich nicht,

45

der Herr ist mit mir, da-rum fürch-te ich mich nicht,  
 der Herr ist mit mir, da-rum fürch-te ich mich nicht,  
 der Herr ist mit mir, da-rum fürch-te ich mich nicht,  
 der Herr ist mit mir, da-rum fürch-te ich mich nicht,

Adagio  
50

der Herr ist mit mir, da-rum fürch-te ich mich nicht. Was kön-nen mir  
 der Herr ist mit mir, da-rum fürch-te ich mich nicht. Was kön-nen mir  
 der Herr ist mit mir, da-rum fürch-te ich mich nicht. Was kön-nen mir  
 der Herr ist mit mir, da-rum fürch-te ich mich nicht. Was kön-nen mir

55

Menschen tun? Was kön-nen mir Men-schen tun?  
 Menschen tun? Was kön-nen mir Men-schen tun?  
 Menschen tun? Was kön-nen mir Men-schen tun?  
 Menschen tun? Was kön-nen mir Men-schen tun?

# B

Allegro

60

Der Herr ist mit mir, der Herr ist mit mir, mir zu hel -

Der Herr ist mit mir, mit mir, mir zu hel -

Der Herr ist mit mir, mir zu hel -

Der Herr ist mit mir, mit mir, mir zu hel -

65 70

fen, der Herr ist mit mir, der Herr ist mit

fen, der Herr ist mit mir, der Herr ist mit

fen, der Herr ist mit mir, der Herr ist mit

fen, der Herr ist mit mir, der Herr ist mit

75

mir, mir zu — hel- - fen. Was kön-nen mir Men- - schen tun?  
mir zu hel- - fen. Was kön-nen mir Men - schen tun?  
8 mir, mir zu — hel- - fen. Was kön-nen mir Men - schen tun?  
mir, mir zu — hel- - fen. Was kön-nen mir Men- - schen tun?

80

Der Herr ist mit mir, der Herr ist mit mir, mir zu hel - fen,  
Der Herr, der Herr ist mit mir, mit mir, mir zu hel - fen,  
8 Der Herr, der Herr ist mit mir, mir zu hel - fen,  
Der Herr, der Herr ist mit mir, mit mir, mir zu hel - fen,

( Reprise )

Violine I

Violine II

Violone

5

Der Herr ist mit mir, mit mir, da - rum fürch - te ich mich

Der Herr, der Herr ist mit mir, mit mir, da - rum fürch - te ich mich

Der Herr ist mit mir, mit mir, da - rum fürch - te ich mich

Der Herr ist mit mir, mit mir, da - rum fürch - te ich mich

10

nicht, da - rum fürch - te ich mich nicht, der Herr ist mit mir, der Herr ist mit

nicht, da - rum fürch - te ich mich nicht, der Herr ist mit mir, der Herr ist mit

nicht, da - rum fürch - te ich mich nicht, der Herr ist mit mir, der Herr ist mit

nicht, da - rum fürch - te ich mich nicht, der Herr ist mit mir, der Herr ist mit

15 (reprise 30)

mir, da-rum fürch- - - - - te, fürch-te ich mich nicht da-rum fürch-te ich mich

mir, da-rum fürch- - - - - te, da-rum fürch-te ich mich nicht, da-rum fürch-te ich mich

mir, da-rum fürch- - - - - te, fürch-te ich mich nicht, da-rum fürch-te ich mich

mir, da-rum fürch- - - - - te, fürch-te ich mich nicht da-rum fürch-te ich mich

(reprise 31) 45

nicht, der Herr ist mit mir, da-rum fürch-te ich mich nicht,

nicht, der Herr ist mit mir, da-rum fürch-te ich mich nicht,

nicht, der Herr ist mit mir, da-rum fürch-te ich mich nicht,

nicht, der Herr ist mit mir, da-rum fürch-te ich mich nicht,

der Herr ist mit mir, da-rum fürch-te ich mich nicht.

der Herr ist mit mir, da-rum fürch-te ich mich nicht.

der Herr ist mit mir, da-rum fürch-te ich mich nicht.

der Herr ist mit mir, da-rum fürch-te ich mich nicht.